

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "ТМК"

Консолидированный отчет об изменениях капитала

за год по 31 декабря 2011 года

(все суммы приведены в тысячах долларов США)

	Приходится на акционеров материнской компании						Неконт- ролирую- щие доли участия	ИТОГО
	Выпущен- ный капитал	Собствен- ные акции, выкуплен- ные у акционеров	Дополни- тельный оплачен- ный капитал	Резервный фонд	Накоплен- ная прибыль	Резерв от пересчета иностран- ной валюты	Итого	
На 1 января 2011 г. (до пересчета)	326 417	(318 351)	362 898	15 387	1 122 771	18 276	1 527 398	1 636 907
Добровольное изменение в учетной политике	—	—	—	—	(28 210)	—	(28 210)	(29 603)
Изменение неконтролирующих долей участия в дочернем предприятии, отраженное в учете в качестве операции с капиталом (Прим. 29 vi)	—	—	13 587	—	—	—	13 587	(13 587)
На 1 января 2011 г. (пересчитано)	326 417	(318 351)	376 485	15 387	1 094 561	18 276	1 512 775	1 607 304
Прибыль за год	—	—	—	—	380 130	—	380 130	4 567
Прочий совокупный доход/(убыток) за год за вычетом налогов	—	—	—	—	—	(106 827)	(106 827)	(5 010)
Итого совокупный доход/(убыток) за год за вычетом налогов	—	—	—	—	380 130	(106 827)	273 303	(443)
Приобретение собственных акций, выкупленных у акционеров (Прим. 29 xi)	—	(8 988)	—	—	—	—	(8 988)	—
Увеличение резервного фонда (Прим. 29 ii)	—	—	—	1 003	(1 003)	—	—	—
Дивиденды, объявленные материнской компанией акционерам (Прим. 29 iii)	—	—	—	—	(51 993)	—	(51 993)	—
Дивиденды, объявленные дочерними предприятиями Группы держателям неконтролирующих долей участия (Прим. 29 ix)	—	—	—	—	—	—	—	(338)
Продажа неконтролирующих долей участия (Прим. 29 v)	—	—	—	—	(42)	—	(42)	9 307
Увеличение обязательства по неконтролирующим долям участия (Прим. 29 v)	—	—	(1 952)	—	—	—	(1 952)	—
Изменение неконтролирующих долей участия в дочернем предприятии, отраженное в учете в качестве операции с капиталом (Прим. 29 vi)	—	—	9 609	—	—	—	9 609	(9 609)
Приобретение неконтролирующих долей участия в дочерних предприятиях (Прим. 29 iv)	—	—	439	—	(14)	—	425	(1 799)
Увеличение неконтролирующих долей участия в результате взноса активов Группой (Прим. 29 viii)	—	—	—	—	(202)	—	(202)	202
На 31 декабря 2011 г.	326 417	(327 339)	384 581	16 390	1 421 437	(88 551)	1 732 935	91 849
								1 824 784

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "ТМК"

Консолидированный отчет об изменениях капитала

за год по 31 декабря 2011 года (продолжение)

(все суммы приведены в тысячах долларов США)

	Приходится на акционеров материнской компании						Неконт- ролирую- щие доли участия	ИТОГО	
	Выпущен- ный капитал	Собствен- ные акции, выкуплен- ные у акционеров	Дополни- тельный оплачен- ный капитал	Резервный фонд	Накоплен- ная прибыль	Резерв от пересчета иностран- ной валюты			Итого
На 1 января 2010 г. (до пересчета)	305 407	(37 378)	104 003	15 387	1 019 322	36 681	1 443 422	75 874	1 519 296
Добровольное изменение в учетной политике	—	—	—	—	(28 210)	—	(28 210)	(1 393)	(29 603)
На 1 января 2010 г. (пересчитано)	305 407	(37 378)	104 003	15 387	991 112	36 681	1 415 212	74 481	1 489 693
Прибыль/(убыток) за год	—	—	—	—	104 334	—	104 334	(260)	104 074
Прочий совокупный доход/(убыток) за год за вычетом налогов	—	—	—	—	—	(18 405)	(18 405)	(1 220)	(19 625)
Итого совокупный доход/(убыток) за год за вычетом налогов	—	—	—	—	104 334	(18 405)	85 929	(1 480)	84 449
Увеличение уставного капитала (Прим. 29 i)	21 010	—	258 417	—	—	—	279 427	—	279 427
Приобретение собственных акций, выкупленных у акционеров (Прим. 29 xi)	—	(280 973)	—	—	—	—	(280 973)	—	(280 973)
Дивиденды, объявленные дочерними предприятиями Группы держателям неконтролирующих долей участия (Прим. 29 ix)	—	—	—	—	—	—	—	(8)	(8)
Продажа неконтролирующих долей участия (Прим. 29 v)	—	—	—	—	(741)	—	(741)	13 587	12 846
Изменение неконтролирующих долей участия в дочернем предприятии, отраженное в учете в качестве операции с капиталом (Прим. 29 vi)	—	—	13 587	—	—	—	13 587	(13 587)	—
Вклады владельцев неконтролирующих долей участия (Прим. 29 vii)	—	—	—	—	—	—	—	23 124	23 124
Приобретение неконтролирующих долей участия в дочерних предприятиях (Прим. 29 iv)	—	—	478	—	(144)	—	334	(1 588)	(1 254)
На 31 декабря 2010 г.	326 417	(318 351)	376 485	15 387	1 094 561	18 276	1 512 775	94 529	1 607 304

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.